



Édito du Maire

Nous venons de procéder à l'élection des conseillères et conseillers départementaux. Moment historique car c'est la première fois dans l'histoire de la démocratie mondiale que des assemblées issues des urnes comportent autant de femmes que d'hommes.

Pour notre canton, c'est le binôme Bernard FATH (conseiller général sortant) - Corinne MARTINEZ qui a été élu. Notre 1ère adjointe, Françoise BETES, est donc maintenant conseillère départementale remplaçante. Je lui demanderai de suivre avec une attention toute particulière les dossiers lillais qui seront déposés auprès du tout nouveau Conseil Départemental.

Il est toutefois surprenant que cette élection de proximité vous ait si peu mobilisés ! C'est en effet de nos routes départementales, de nos collèges, de nos transports scolaires, de nos associations, de l'aide aux plus démunis et aux personnes âgées, de l'aide aux communes et de nos digues dont il était question.

Il est vrai que les partis politiques ont préféré nationaliser le débat, tronquant ainsi l'intérêt des électeurs ! Les affirmations simplistes qui sont de plus en plus véhiculées - surtout par de nombreux médias et par conséquent par beaucoup d'entre nous - nuisent à la complexité difficile mais nécessaire de nos réflexions. **Le simplisme est en effet un confort mais aussi une lâcheté de l'intelligence critique.**

Il ne faut cependant pas se mentir. La disparition des moyennes et petites communes est programmée dans l'esprit d'un grand nombre de nos dirigeants, et ce quelle que soit leur appartenance politique. On nous dit également tous les jours qu'il y a trop d'élus, que cela coûte trop cher et que plus de 36000 communes en France c'est trop.

Ce que l'on ne dit pas c'est quel sera le prix à payer pour perpétuer le travail de terrain des élus.

Ce que l'on ne dit pas c'est comment conservera-t-on la maîtrise des dossiers locaux.

Ce que l'on ne dit donc pas c'est par quoi sera remplacé cet échelon de proximité essentiel qu'est une commune et que plébiscite la majorité de nos concitoyens.

Il ne faut pas se leurrer, le but non avoué est de nous priver de notre liberté d'expression et de notre capacité à nous gérer nous-mêmes.

Je considère la plupart des communes - et surtout les plus défavorisées - comme les meilleures gestionnaires et les plus économes. Il est vrai que certains services doivent être mutualisés mais pas à marche forcée et sous un diktat parisien et technocratique.

J'ai été élu pour représenter et défendre les intérêts de notre commune. Aujourd'hui j'entre donc en résistance, accompagné par le conseil municipal, malgré la forte baisse des dotations de l'État et la disparition de bon nombre de subventions. La mobilisation des communes va se mettre en place car nous ne pouvons pas accepter d'être traités comme des moutons.

Ce n'est pas une proclamation de désespoir mais d'espérance.

Notre fête locale est quant à elle toujours bien vivante !

Sous la houlette énergique de son nouveau président, Joël VILLAFILA, le Comité des Fêtes nous propose animations et rencontres conviviales auxquelles je vous encourage toutes et tous à pleinement participer.

Le thème choisi pour la fête patronale 2015 est cette année « les années 70 ». Souvenirs réels pour certains, imaginés pour d'autres, nous nous y replongerons avec enthousiasme et nostalgie. Années de turbulences économiques mais aussi années symboles de paix et d'amour, de liberté et de révolte, elles m'ont inspiré le ton de cet édito.

**Votre Maire,
Jean André LEMIRE**

Sommaire

LA VIE AU VILLAGE

Informations municipales diverses	p. 2 et 3
Carnaval - Ludothèque - ARS	p. 4
La page nature, les carnets de Nicolas	p. 5
Santé et Solidarité	p. 6
La page histoire, Isle était une fois	p. 7

NOS ANNONCEURS

p. 8

LA VIE AU VILLAGE : informations municipales diverses

Décisions du Conseil du 14 avril 2014

Compte administratif 2014

Il laisse apparaître un excédent de fonctionnement de 59 936,21€ et un déficit d'investissement de 123 301,75€.

En tenant compte de l'excédent 2013 l'excédent cumulé global est de 175 341,33€. Le compte de gestion du percepteur est conforme.

Affectation des résultats

En tenant compte des restes à réaliser 2014 en investissement (13 613,42€) 161 727,91€ sont affectés en fonctionnement et 136 915,17€ sont affectés à la couverture d'autofinancement en investissement

Primes du personnel non titulaire : Montant 2015 : 450€

Subventions 2015 aux associations

ACCA	350 €	Comité des Fêtes	1 250 €
AJC	650 €	CLAS	600 €
Anciens Combattants	300 €	GDSA33	150 €
ARS	1 250 €	Isle aux enfants	300 €
ASTA Ayguemorte	500 €	USEP Isle	1 000 €

Révision annuelle des tarifs municipaux

à compter du 01/05/15	restauration scolaire	garderie périscolaire		
		1 repas	1 enfant	2 enfants
Moins de 500€	2,60 €	0,60 €	0,55 €	0,50 €
de 501€ à 750€	2,80 €	0,90 €	0,85 €	0,75 €
de 751€ à 1 000€	3,10 €	1,10 €	1,00 €	0,90 €
de 1001€ à 1 250€	3,30 €	1,30 €	1,20 €	1,05 €
1 251€ et plus	3,50 €	1,50 €	1,35 €	1,20 €

Travaux communaux (horaire) à compter de 01/05/15	
Rotofil	30 €
Micro tracteur	40 €
Epareuse	40 €

Location Salle des Gravettes à compter de 01/05/15 sauf contrat déjà signé		
	24 H	48 H
Habitant Commune+ Ayguemorte	170 €	255 €
Habitant Hors Cne	450 €	675 €
Caution	500 €	500 €

Budget 2015

SECTION DE FONCTIONNEMENT			
DEPENSES	532 384,91 €	RECETTES	532 384,91 €
011 Charges à caractère général	153 262,62 €	002 Excédents antérieur 2014 reporté	161 727,91 €
012 Charges de personnel	200 000,00 €	70 Produits Soc Domaine et Vtas diverses	19 050,00 €
022 dépenses imprévues	14 782,00 €	72 Travaux en régie	5 000,00 €
023 Virement à la section d'investissement	106 440,29 €	73 Impôts et Taxes	153 549,00 €
65 Autres charges de gestions courante	38 900,00 €	74 Dotations, Subventions, et Participations	137 758,00 €
66 Charges financières	11 000,00 €	75 Autres Pds de gestion courantes	35 300,00 €
67 Charges exceptionnelles	8 000,00 €	77 produits exceptionnels	- €
SECTION D'INVESTISSEMENT			
DEPENSES	264 301,75 €	RECETTES	264 301,75 €
24 - VOIRIE	20 000,00 €	FDAEC	
25-Acquisition Matériel	40 000,00 €	Virement de la section fonctionnement	106 440,29 €
27 Batiments Communaux, dépenses nouvelles	26 386,58 €	FCTVA	20 946,29 €
27 Batiments Communaux, reste à réaliser	13 613,42 €	1068 affectation résultat	136 915,17 €
Eclairage public	5 000,00 €		
Informatique	10 000,00 €		
tvx en régie	5 000,00 €		
Opérations Financières (dette en capital)	21 000,00 €		
déficit 2014 reporté 0001	123 301,75 €		

PETITES INFRACTIONS, encore et toujours!

Non remisage des bacs à ordures ménagères.

Suite à notre campagne de prévention et d'explication, la plupart des personnes concernées rangent maintenant correctement leurs bacs. Malheureusement il reste encore quelques réfractaires. Un arrêté municipal a donc été rédigé et transmis aux services de gen-darmerie. Il est visible sur le panneau d'affichage de l'épicerie. En voici un extrait



hormis dans les cas de retard de collecte, les bacs roulants devront être remis le jour de la collecte, à l'intérieur matérialisé des propriétés ou a minima, dans certains cas bien particuliers de proximité avec le domaine public (distance de 0 à 4 m), dans des endroits clos et protégés visuellement, validés par la mairie et réalisés aux frais des propriétaires. En cas de refus, les poches jaunes du tri sélectif, devront aussi être remis le jour de la collecte à l'intérieur matérialisé des propriétés, puis délesté du ou des refus avant une nouvelle présentation à la collecte dans les conditions décrites ci-dessus.

Chiens errants et déjections canines.

Pour quelques propriétaires qui n'assument pas leur chien, il nous faut constamment revenir sur ce sujet.

Faut-il des enlèvements d'animaux et là aussi des verbalisations pour que cela cesse!

Nos rues, nos trottoirs et nos espaces verts ne sont pas des latrines pour chien.

Bruit : comportement au domicile, rappel

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses, perceuses, raboteuses, scies mécaniques, etc.

ne peuvent être exécutés que

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, vendredi de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30
Samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h
Dimanche et tous jours fériés de 10h à 12h

Un geste simple pour préserver nos trottoirs et espaces verts

- 1 On met la main dans un sac plastique et on le retourne...
- 2 ... on attrape l'heureuse création de son chien ...
- 3 ... et on jette le tout dans la poubelle la plus proche. Facile !

Taux des trois taxes

	TAUX des TROIS TAXES			produit attendu
	Taux 2014	Taux 2015		
Taxe d'habitation	15,57	16,35		66 473,00 €
Taxe foncière bâti	19,20	20,35		51 775,49 €
Taxe foncière non bâti	46,38	47,05		10 397,12 €
				128 645,61 €

Modification des statuts de la communauté de communes

Mise à niveau du parc des voiries d'intérêts communautaires.

Nouvelle convention avec le centre de gestion de la Gironde

Concerne l'adhésion au service de médecine professionnelle et préventive du Centre De Gestion de la fonction Publique Territoriale de la Gironde.

RPI avec la commune d'Ayguemorte les Graves.

Le maire d'Ayguemorte nous a informé par courrier qu'il n'est pas envisageable de poursuivre ce projet dans le contexte actuel de blocage de la part de représentants des parents d'élèves ayguemortais.

LA VIE AU VILLAGE : Infos municipales diverses (suite)

A compter du 27 avril 2015, l'épicerie de notre village sera fermée le lundi.

“Chez Patou”

ALIMENTATION TABAC SALON DE THÉ

Ouvert

Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 7h15 à 14h et de 16h30 à 19h45.
Le samedi, dimanche et jours fériés de 7h15 à 14h
Fermé le lundi.

3 Route de Saint Médard - 33640 Isle St-Georges
Tél. 05 56 72 60 78

A l'Asso de l'Isle
[Isle St Georges]

SPORT
LITTÉRATURE
JEUNESSE
HISTOIRE
CHASSE
NATURE
FÊTES LOCALES

Concert & Apéritif dînatoire gratuits à partir à 18 heures

L'Isle St Georges vous présente ses Associations

6 Juin 2015
à partir de 14 heures

Un parcours pédestre vous amènera à la découverte de l'AJC, du CLAB, du Comité des Fêtes, des Jardins St Georges, de DARS, de l'USEP, de la Bibliothèque, de l'Isle aux enfants, de l'AGCA et de TABA des Palées

[Nombreuses activités sur place]

33640 ISLE SAINT GEORGES

A l'initiative de l'AJC, le 6 juin après-midi, les associations de l'Isle s'associent pour vous présenter leurs activités.

SILENCE ON TOURNE

La série MONGEVILLE met en scène un juge à la retraite, Antoine Mongeville (Francis PERRIN), qui collabore à des enquêtes policières auprès d'une jeune Capitaine de Police, Valentine Duteil (Gaëlle BONA).



L'épisode, dont une partie sera tournée à l'Isle Saint Georges (date prévue, mercredi 22 avril 2015), nous plonge au cœur d'une famille Bordelaise, propriétaire d'un haras, et dont la fille, Émilie, une jeune cavalière sans doute appelée à un avenir de grande championne, a disparu.

Différentes séquences vont être tournées devant l'église, rue du Port, rue du Lavoir, devant l'épicerie, rue villa Verdelet, rue de la traverse, route de Saint Médard. La logistique sera stationnée place de l'église. Pendant le tournage qui aura lieu de 7h à 20h, le stationnement sera interdit et la circulation perturbée.

Voiries communales :

L'effondrement des berges de certaines ruelles provoquent l'affaissement de parties de voiries communales (Palanque Longue, Pont Castel).

Cette situation inquiétante nous oblige à différer des travaux de remise en état de la chaussée.

Un diagnostic est en cours afin de comprendre l'origine de ces problèmes et de mettre en œuvre des solutions techniques pérennes.

Ce travail est mené de concert avec les services de la Communauté de Communes de Montesquieu et l'ASA des Marais, dont le président est Alain CAMBLONG.



Dans notre prochain bulletin vous trouverez une nouvelle rubrique:

Le courrier des lecteurs

Vous pourrez désormais participer à ce journal en nous soumettant des articles, des photographies, des coups de cœur ou bien des idées de rubriques et reportages.

Il vous suffit de nous envoyer un courriel mairie.isle.st.georges@wanadoo.fr ou bien de nous laisser un mot dans la boîte aux lettres de la mairie.

Dans l'attente de vous lire.

Le comité de rédaction

la gendarmerie communique

Gendarmerie Nationale
Brigade de Castres-Gironde

Contre les cambriolages, ayez les bons réflexes !

PROTEGEZ VOS VEHICULES Automobiles & 2 roues

- Fermez les vitres de votre véhicule. Verrouillez systématiquement les portières, hayon, coffre même pour une courte absence. Ne jamais laisser les clés sur le contact et mais au contraire bloquez la direction.
- Ne laissez aucun objet ou documents de valeur visibles dans l'habitacle ou la boîte à gants de votre véhicule (autoradio, caméscope, appareil photo, support GPS, sacoche, ordinateur portable, chéquier, carte bancaire, pièces d'identité ...).
- Ne pas garer, si possible, votre véhicule dans les endroits isolés ou obscurs

LA GENDARMERIE PARTOUT ET EN PERMANENCE AVEC VOUS

Page de la gendarmerie de la Gironde - conseils de prévention et informations
<https://www.facebook.com/gendarmerie.de.la.Gironde>

STOP Cambriolages - application gratuite pour smartphone android ou apple

Site internet de la gendarmerie de la Gironde Pour retrouver des objets volés.
<http://www.mes-objets-voles.fr/>

Brigade de Castres-Gironde 05.56.67.70.90
bta.castres-gironde@gendarmerie.interieur.gouv.fr
En cas d'urgence, composez le 17

ETAT CIVIL

MARIAGES

Émilie BROCHARD et Fabien GAUDY se sont dits OUI le 28 Février 2015.

Tous nos vœux de bonheur

DÉCÈS

Antonio REDERO, le 31 janvier 2015.
Lucienne GONZALEZ, le 20 février 2015
Simon MARTIN, le 12 avril 2015

Nos très sincères condoléances à la famille et aux proches

L'AJC de l'Isle Saint Georges et plus particulièrement le club des aînés, ainsi que l'USEP pour laquelle elle fut longtemps une bénévole dévouée et très active, s'associent à la peine causée par le décès de Lucienne GONZALEZ

LA VIE AU VILLAGE : Monsieur Carnaval



Ce vendredi 20 mars 2015, a eu lieu le traditionnel carnaval, organisé conjointement par l'école d'Isle Saint Georges, l'association l'Isle aux enfants, la mairie et quelques parents bénévoles. Commencant par un défilé dans les rues du village, tous, petits et grands, ont serpenté costumés de façon pétillante, chantant haut et fort, sifflets hurlants retentissant joyeusement jusqu'à rejoindre avec hâte, ce si populaire Monsieur Carnaval.

Celui-ci, dressé de ses 3 mètres de haut, bras ouverts, accueillants, multicolores, souriant, ne se doutait pas que son jugement serait impitoyable et sa sentence irrémédiable!!!

Oui, Monsieur Carnaval, enfants et parents vous ont reproché multitude de méfaits et c'est tous ensemble que nous avons vu s'envoler avec vous, mépris, injustices et autres bêtises... vive le renouveau, vive le printemps, la joie, le soleil et le sourire au bout des lèvres de chacun. Enthousiastes et décidés, les enfants ont pu par la suite se défouler avec ardeur sur les pinatas, confectionnées par leurs soins lors des heures de TAP (temps d'activités périscolaire). Récompensé par une pluie de bonbons, le cortège s'est alors rendu dans la cour de récréation de l'école, afin d'y déguster ce fameux butin ainsi que les gâteaux préparés par les parents. L'Association l'Isle aux enfants remercie tous les acteurs qui ont pu, de près ou de loin, contribuer à la réussite de ce bel après-midi.



LA VIE AU VILLAGE : Ludothèque de l'AJC



L'Association des Jeux et de la Culture a réussi, avec succès, sa première journée Lud'isle. Les bénévoles (MERCI à eux !) ont investi la salle des Gravettes et abracadabra, une antre ludico-magique est née. Le coup d'envoi a été donné à 14h00, les premiers(ères) ne se sont pas fait attendre et la salle s'est remplie au fil de ce bel après-midi ensoleillé. C'est les yeux illuminés que parents et enfants ont découvert des espaces de jeux adaptés et originaux. Ils ont ainsi pu jouer ensemble dans une ambiance joviale. Une rencontre, un sourire, une victoire ou une défaite, autour d'un café (réel ou imaginaire), devant une structure de briques envoûtante ou sur un tapis en train de faire TCHOU TCHOU...une frénésie collective, un beau moment de partage, et ce au delà de 18h !



L'association aspire maintenant à un vrai fonctionnement ludothèque et souhaite mettre en place les prêts de jeux et des soirées jeux pour adultes. Nous vous tiendrons au courant des prochains événements.

LA VIE AU VILLAGE : Les remerciements de l'ARS

Le dernier loto du 28 mars dernier a connu un énorme succès. L'ARS remercie toutes les personnes qui ont participé à cette manifestation et (ou) qui ont fait un don pour les lots.

Le dimanche 3 mai 2015, à 10h30 aura lieu l'assemblée générale. Elle se tiendra dans la salle sous la mairie. Cette assemblée générale est ouverte à tous et nous souhaitons vous voir nombreux afin de nous encourager dans nos projets de rénovation des peintures et boiseries murales de l'église. Enfin, nous vous rappelons que l'église sera ouverte chaque 1er samedi du mois, de 15 heures à 18 heures, de mai à octobre.

URGENCES

À consommer avec modération

*Recourir aux urgences de façon raisonnée
en apprenant à faire un bon usage du 15*

Les services d'urgences d'Aquitaine font face à une augmentation régulière du nombre de patients accueillis avec près de 70 000 personnes supplémentaires entre 2010 et 2013. Cette augmentation a pour conséquence un risque de saturation des urgences qui pourrait impacter à terme la qualité de prise en charge des patients. Cette problématique constitue un sujet d'attention majeur pour l'Agence régionale de santé d'Aquitaine qui a lancé un plan d'actions en partenariat avec les acteurs de la région (expérimentation de dispositifs de gestion de flux, organisations en amont des urgences). Pour compléter ces travaux, il est apparu primordial d'améliorer la connaissance et l'utilisation du 15 en s'appuyant sur une campagne de communication grand public « Urgences : à consommer avec modération ».

Une organisation méconnue des aquitains

Depuis 2012, les centres 15 constituent la porte d'entrée aux soins pour la population en dehors de l'ouverture des cabinets médicaux, et reste surtout le point d'appel unique pour toute urgence 24h/24. Or, de nombreux Aquitains méconnaissent encore le rôle du 15 et comment l'utiliser. Beaucoup ne savent pas que le 15 est avant tout réservé aux urgences de santé jour comme nuit, mais qu'il permet aussi d'obtenir un conseil médical ou d'accéder à un médecin de garde en dehors de l'ouverture des cabinets médicaux (nuit, week-ends et jours fériés). Les Aquitains ont aussi souvent le réflexe de se déplacer directement aux urgences sans appeler au préalable le 15, ce qui peut désorganiser la gestion des soins urgents.

Quels comportements adoptés en cas de problème de santé

LE JOUR : En semaine de 8h à 20h et le samedi matin, **Contactez en priorité votre médecin traitant.**, Seulement en cas d'urgence, appelez le 15.

LA NUIT : Le soir à partir de 20h, le samedi après-midi, le dimanche et jours fériés. Vous avez un problème de santé qui ne peut pas attendre l'ouverture habituelle des cabinets médicaux. **Ne vous déplacez pas aux urgences, appelez le 15.** En fonction de votre état de santé, un médecin : soit vous donnera les conseils nécessaires, soit vous orientera vers un médecin de garde ou programmera une visite à domicile. En cas d'urgence, il vous dirigera vers un service d'urgence ou organisera l'intervention d'une équipe adaptée

Dans quels cas appeler le 15

Pour une urgence : infarctus, douleur thoracique, détresse respiratoire, AVC, malaise, fracture...

Pour un conseil médical ou accéder à un médecin de garde (en dehors de l'ouverture des cabinets médicaux)

Le 15 : quels services, quelle organisation ?



* Le soir à partir de 20h, le samedi après-midi, le dimanche et les jours fériés

Retrouvez toute l'information et les supports de communication sur le site internet de l'ARS Aquitaine : <http://www.ars.aquitaine.sante.fr/index.php?id=179062>

Agir Cancer Gironde

...ne jetez plus vos bouchons en liège et synthétiques



AGIR CANCER GIRONDE a pour but d'aider la recherche contre le cancer d'une façon simple et écologique :

RÉCUPÉRER LES BOUCHONS EN LIÈGE

Les bénévoles, nommés "**Vendangeurs de Bouchons**" récoltent des bouchons chez les viticulteurs (bouchons de dégustation ou déclassés), les négociants, les cavistes, dans les châteaux, les restaurants, les bars à vin. Nous voulons encourager les particuliers à ne plus jeter leurs bouchons en liège et à les déposer dans les différents points de collecte.

Un liègeur, basé en Aquitaine, les broie et les recycle en panneaux d'isolation thermique et phoniques, sous-main, balles de baby-foot, tableaux d'affichage, joints d'étanchéité, etc.

L'intégralité de cette vente est reversée à **L'INSTITUT BERGONIE de Bordeaux**

Nous vous remercions de l'aide que vous pourrez leur apporter en déposant vos bouchons de liège en **mairie**.



Vêtements féminins et masculins, puériculture, livres, vaisselle, linge de maison, jouets, bric à brac : *neufs ou occasions*.

En vous faisant plaisir à un tout petit prix, vous faites également une bonne action de solidarité envers les familles en situation difficile.

Martillac : route de l'Hirondelle, derrière la mairie.

LUNDI ET MERCREDI DE 14H à 16H30
VENDREDI DE 9H30 à 12H
Dépôt de vêtements le lundi de 9H30 à 12H

GRANDE BRADERIE à LEOGNAN, samedi 25 et dimanche 26 avril 2015. Foyer Municipal.

Comité des Graves du Secours Populaire Français
Tel : 06 99 88 99 37

mail : lesgraves@spf33.org
Site : <http://lesgraves.pf33.org>

Un coin de nature

Les Carnets de
NICOLAS



Une plante de saison de notre village

L'Ornithogale en Ombelle

Description :

Plante vivace de taille modeste (30cm au plus) à bulbe ovoïde. Les feuilles sont assez étroites (3-6mm). Cette plante est toxique, surtout le bulbe. Elle fleurit d'avril à mai.

Habitat :

Vous la trouverez en vous promenant dans les vignes, surtout sur les sols humides.

Utilisation :

Aucune.



Le saviez-vous ?

La tomate et la pomme de terre sont de la même famille, la famille des solanacées. Il est possible de greffer un plan de tomate sur une tige de pomme de terre.

La plante ainsi obtenue produit des tomates et en fin de saison, il ne reste plus qu'à récolter les pommes de terre.

Que peut-on planter maintenant ?

En avril, il est possible de planter de l'ail, de l'oignon, des pommes de terre.

C'est le moment pour réaliser les semis de tomates, courgettes, concombres ...

C'est aussi le bon moment pour débiter les produits de traitement fermentés à base d'ortie, de prêle, de consoude ...



Un sol vivant

Les carabes

Si, comme moi, vous avez eu une armée de limaces l'année dernière qui se sont attaquées à tout ce qui était comestible dans votre jardin, vous serez ravi de voir apparaître la petite bête ci-dessous. Grande consommatrice de limaces et d'escargots, elle ne dédaigne pas non plus les pucerons. Elle se loge dans les haies, les veilles souches et aussi sous les pierres. Les carabes adultes mesurent entre 8 et 50 mm. Une de leurs caractéristiques est leur carapace à reflets souvent sombres (verts, bronzes, violets ou bleus).

Il ne faut pas confondre les carabes avec les scarabés : contrairement au scarabé, les carabes ne peuvent pas voler. Si vous souhaitez avoir des carabes dans vos jardins, il convient de garder des bandes enherbées, et éviter les pesticides.



ISLE

ÉTAIT UNE FOIS
... L'ARCHÉOLOGIE À
L'ISLE-SAINT-GEORGES



QUELQUES QUESTIONS À THIERRY MAUDUIT, RESPONSABLE DE LA REVUE "AQUITAINE HISTORIQUE"



Thierry MAUDUIT

Ancien enfant de l'Isle et amoureux du village. Participe aux fouilles archéologiques, chaque année.

En quoi l'Isle-Saint-Georges est-il un village si particulier, archéologiquement ?

L'Isle-Saint-Georges présente un contexte rare : c'est une agglomération protohistorique au milieu d'un fleuve. Le site archéologique est connu depuis une quarantaine d'années par différentes découvertes et par la fouille menée en 1987 lors de l'extension de la zone habitable de la commune. Depuis 2004, l'étude du mobilier de cette ancienne fouille a été reprise et s'est accompagnée d'une série de prospections sur l'ensemble de la commune et sur ses voisines.

Enfin, des campagnes de fouilles sont menées, depuis 2009, par l'Université Bordeaux 3, dans le cadre d'un programme de recherche intitulé « Peuples de l'estuaire et du littoral médocain aux époques protohistorique et antique », sous la direction d'Anne Colin.



ci-dessus: Le chantier des fouilles de la campagne 2012, en pleine activité. Situé près du cimetière, on peut y apercevoir les vestiges des habitations qui se trouvaient en bordure de l'ancien lit de la Garonne.

ci-dessous: Des amphores romaines imbriquées les unes dans les autres. Ce dispositif permettait le drainage des sols. Zone humide oblige !



Quelles sont les découvertes locales les plus remarquées ?

Sur la période protohistorique (gauloise) qui est principalement l'objet des études actuelles, les découvertes les plus importantes pour l'archéologie sont les objets de la vie quotidienne de ces populations qui ont occupé notre vieille île. Certes, rien de spectaculaire, mais ce « mobilier » surgit du passé est déterminant pour la compréhension des modes de vie, des échanges commerciaux à plus ou moins longue distance, de l'origine des habitants, etc. Ici, point de riche trésor à espérer (contrairement à la légende tenace du veau d'or dissimulé dans un souterrain du château), mais des fragments de céramiques et d'amphores, des objets manufacturés en bronze, plomb ou fer, comme des rivets en bronze ou des objets en fer fabriqués sur place, des éléments de parure comme des fibules, ou des lests en plomb de filets de pêche utilisés aux alentours du 1er siècle de notre ère et dont la découverte en grand nombre à l'Isle-Saint-Georges apporte des renseignements utiles sur les pratiques halieutiques jusque-là très peu étudiées. On apprend aussi, grâce aux échantillons observés en laboratoire, que ces anciens Lillais pêchaient, comme il y a encore peu de temps, l'alose, l'esturgeon, le saumon, mais qu'ils consommaient aussi des poissons importés de l'océan. Ceci montre combien la tradition se maintient depuis ces périodes reculées jusqu'à nos jours.

Que rêveriez-vous de découvrir, ici ?

Mon souhait serait de pouvoir étudier un habitat gaulois dans sa totalité. Jusque-là, nous n'avons pu procéder qu'à des fouilles restreintes quant à leur emprise au sol. Ces études nous ont permis de déterminer que nous étions sur un site d'une grande importance archéologique, caractérisé par une bourgade, précurseur de notre village actuel, qui a dû marquer de son emprise l'histoire de ce pays girondin par son fonctionnement avec ce qui deviendra la grande cité de Burdigala (Bordeaux). Cependant, ces habitations n'ont été que partiellement entr'aperçues car nous n'avons pu avoir une vue extensive de leur surface. Mais comme rêve utopique : trouver une inscription lapidaire portant le nom de notre village à l'époque gallo-romaine, ce que nous ignorons jusqu'aux premières mentions de « Yla en Arruan » au XIe siècle puis de « Yla Sent Jorge en Arruan » au XIVe siècle.

Aurons-nous régulièrement une "page HISTOIRE" dans le bulletin municipal ?

" MON MÉTIER ÉTANT DE RACONTER DES HISTOIRES, J'AI ÉTÉ FRAPPÉ PAR LA RICHESSE DU PASSÉ DE NOTRE VILLAGE QUI REMONTE À L'ANTIQUITÉ. - CE QUE J'AI PU DÉCOUVRIR GRÂCE AU REMARQUABLE TRAVAIL D'OLIVIER COUSSILLAN* - MAIS À MA GRANDE SURPRISE, PEU DE LILAIS AVAIENT VÉRITABLEMENT CONSCIENCE DE L'INCROYABLE VITALITÉ DE CE PETIT VILLAGE ET DE SES HABITANTS DURANT DES SIÈCLES..."

" AUSSI, ET TRÈS MODESTEMENT, JE VAIS DONC TENTER AU FIL DES NUMÉROS DE CE BULLETIN MUNICIPAL, DE VOUS RACONTER UN PEU DU QUOTIDIEN DES LILAIS PENDANT PRÈS DE 3000 ANS ET AINSI ÉVOQUER LES PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS OU PERSONNAGES QUI AURONT MARQUÉ LEUR MÉMOIRE ."



Pierre-Yves GABRION

Auteur / Dessinateur de BD.
Passionné d'Histoire sous toutes ses formes et Lillais depuis 5 ans.

* Olivier COUSSILLAN, ancien maire de la commune, de 1977 à 1983, et auteur de "Isle-Saint-Georges en Arruan" aux éditions de l'entre-deux-mers - 2007

"Chez Patou"

ALIMENTATION - TABAC SALON DE THÉ - SANDWICHES




3 Route de Saint-Médard - 33640 Isle St-Georges
Tél. 05 56 72 60 78



Desjoyaux

PISCINES

Avec le code "PROMO33" bénéficiez de **-10%***

* Hors promotions opération en cours uniquement dans le magasin de Mérignac

Z.A. Mérisud (sortie rocade N°12)
Impasse Jules Hetzel 33700 MÉRIGNAC
Tél. 05 56 36 74 41

Restaurant Le Petit Caboulot




12, place de l'Eglise - 33640 Isle St-Georges - Tél / Fax 05 56 72 68 92
www.lepetitcaboulot.com

HABITAT-FERMETURES

RENOVATION
FENETRES-ALU-PVC-BOIS -SAV.
volets roulant-stores-portail- porte de garage

michel.ait@bbox.fr

06-69-34-23-78

33640 BEAUTIRAN

siret 52009142200011



Charpente
Couverture
Zinguerie
Ossature Bois
Terrasse Bois
Aménagement combles

Mathieu DUSSAN

32, route des Graves - 33650 SAINT SELVE
Tél. : 05 56 20 38 38 - Port. : 06 86 41 30 93
www.charpente-couverture-dussan.com
e-mail : sarl.dussan@orange.fr



IDM sécurité

Installations - Dépannage - Maintenance

Alarmes
Antennes
Automatismes
(porte - portail)
Electricité

José ASTILLEROS

128, rue des Violettes - 33140 Cadaujac
Tél. 05 56 72 65 60 - 06 81 18 51 76

POMPES FUNÈBRES ESPAIGNET

Transport de corps avant mise en bière
Contrats d'obsèques
Articles Funéraires
Funérarium
Marbrerie

33640 CASTRES - Tél. 05 56 67 57 84

AMBULANCES CASTRES

Tél. 05 56 67 17 17

L'équipe Bordeaux Termites, la passion à votre service



BORDEAUX TERMITES
Daniel PARENTEAU - 35 ans d'expérience

PROTECTION DES MAISONS NEUVES

Barrière Physique Termimesh

Barrière Physico-chimique Termifilm

ISOLATION ECOLOGIQUE
Ouate de cellulose

TRAITEMENT ANTI-TERMITES
2 techniques
Traditionnelle Par Pièges

www.bordeaux-termites.fr

EXTEERRA

bordeaux-termites@wanadoo.fr

Traitement des Bois Traitement Anti-Termite

Votre Agence certifiée à LANGON
38, rue des Sablières 33210 LANGON
Tél : 05 56 76 82 21

Siège social
104, rue Carle Vernet 33800 BORDEAUX
Fax : 05 56 85 74 73 - Tél : 05 56 85 25 25